



VITRAL

Boletín del Centro de Documentación e Investigación Judío de México



Memoria: un libro que sobrevivió a la *Kristallnacht*

Un material notable del acervo del CDIJUM. ▀ 2

Explorando en los archivos del CDIJUM

Una muestra de nuestro trabajo diario de investigación. ▀ 4

Ocurrió en el CDIJUM

Las últimas actividades del CDIJUM en breve crónica. ▀ 6

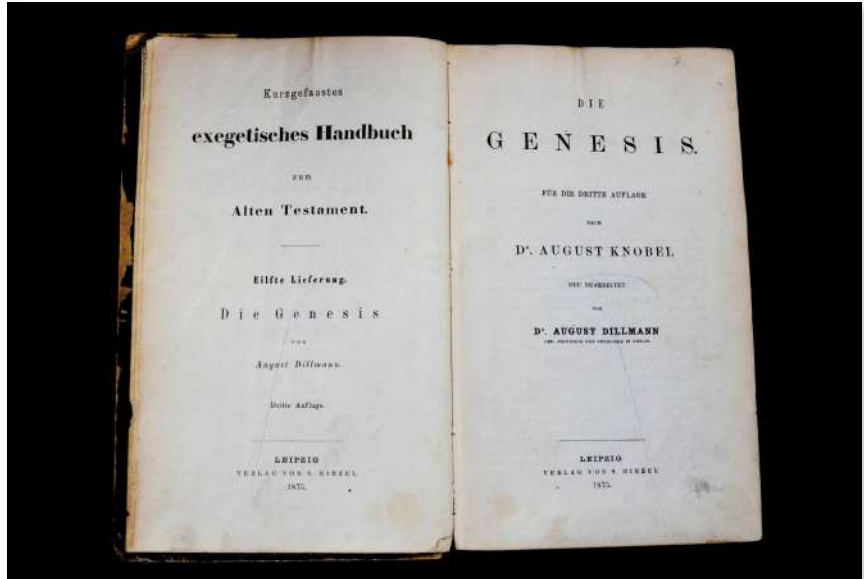
Usted y sus seres queridos pueden trascender en nuestra historia.

Done para nuestra sede y/o sea usted miembro de nuestro Centro.

*Informes en los teléfonos
5211-5688, 7825-0141 y
7825-0142.*

Memoria: un libro que sobrevivió a la *Kristallnacht*

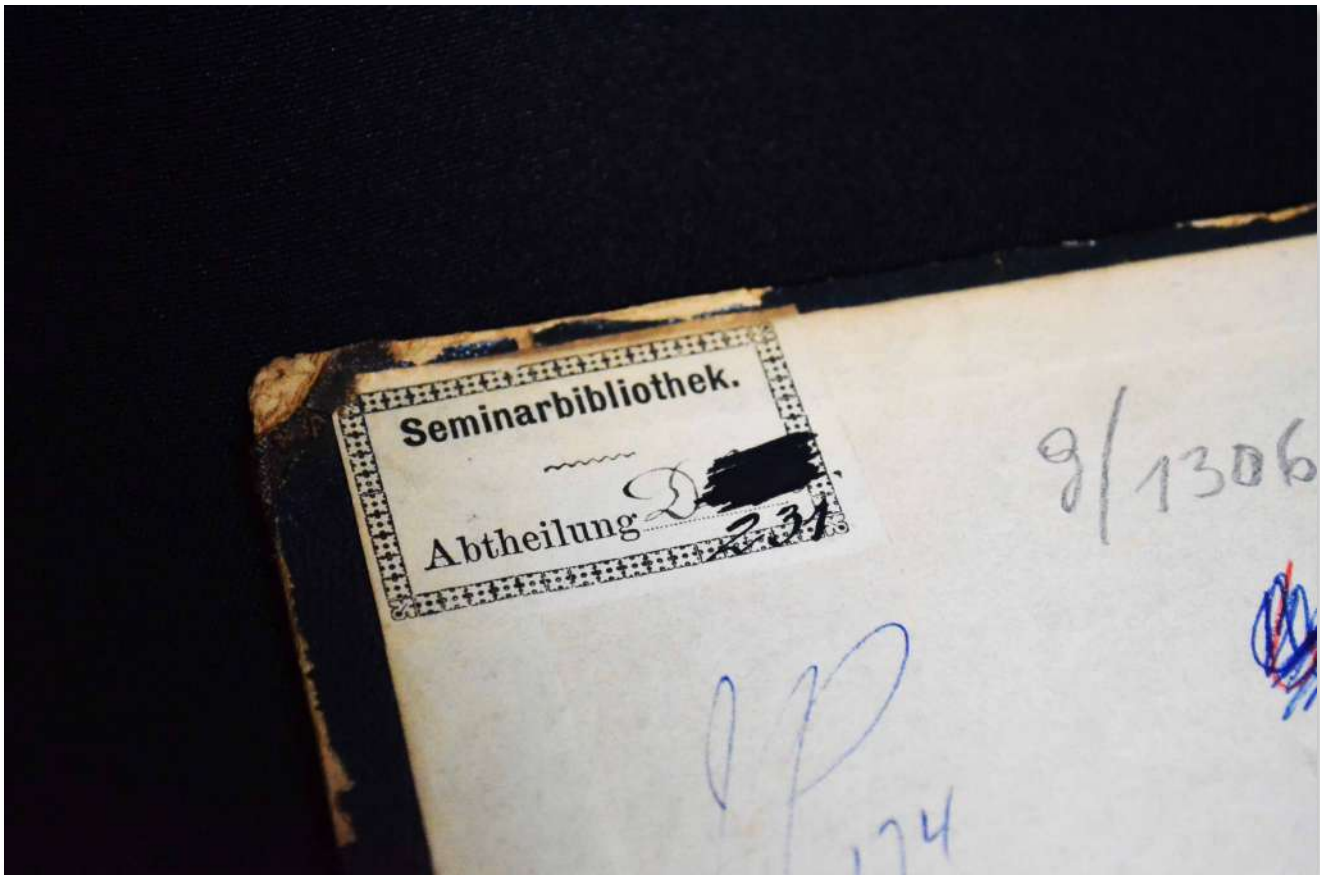
por Carlos Guerrero



La portadilla del libro *Kurzgefassetes exegetische Handbuch zum Altem Testament* de August Knobel.

En 2020 se cumplieron 82 años de la *Kristallnacht* o “Noche de los cristales rotos”, un ataque violento contra los judíos de Alemania y Austria, instigado por el Ministro de Propaganda del régimen nacionalsocialista, Joseph Goebbels. Así, se estima que entre el 9 y el 10 de noviembre de 1938 fueron destruidas más de mil quinientas sinagogas y siete mil negocios, y que fueron enviados a campos de concentración alrededor de treinta mil judíos. De hecho, muchos historiadores consideran esta fecha como el inicio del Holocausto.

También las instituciones culturales judías fueron víctimas de la destrucción y la violencia; entre ellas, el Seminario Rabínico para el Judaísmo Ortodoxo, también conocido como el Seminario Rabínico de Berlín, institución fundada en 1873 por el rabino alemán Israel (Azriel) Hildesheimer (1820-1899). Con este seminario se dejó atrás la antigua tradición de las *yeshivot*, que solo se enfocaba en el estudio de la Torá, el Talmud y la Halajá, y se adoptaron materias seculares como la historia y la filosofía bajo la perspectiva judaica, dando origen a la “ciencia del Judaísmo”. Para lograr sus fines, el Seminario se esforzó en la adquisición de libros que permitieran una educación secular y religiosa. Su biblioteca especializada, instalada en 1927, comenzó con veintiún mil títulos, y



Detalle: sello catalográfico de la Biblioteca del Seminario Rabínico de Berlín, en el libro de Knobel.

para 1930 su acervo bibliográfico era ya de aproximadamente sesenta mil volúmenes.

En 1934 se planteó que el Seminario fuera trasladado a Palestina, probablemente como consecuencia de la persecución de autores judíos y las quemas sistemáticas de libros llevadas a cabo en marzo de 1933 en Alemania. Sin embargo, este proyecto fue declinado ante la presión de estudiantes judíos alemanes que argumentaron que su traslado significaría un retroceso en la educación secular moderna.

Cuando tuvo lugar la *Kristallnacht*, la biblioteca del Seminario resguardaba un total de cien mil volúmenes entre obras científicas y religiosas. La noche de los disturbios el Seminario fue clausurado y su patrimonio bibliográfico fue incautado por los nazis. Miles de libros de esta institución fueron destruidos; sin embargo, parte del acervo que sobrevivió fue,

posteriormente, seleccionado –debido su valor cultural, histórico y patrimonial– para formar parte de la biblioteca del Instituto para la Investigación de la Cuestión Judía.

Esta institución, ideada por Alfred Rosenberg –colaborador cercano de Hitler, principal ideólogo del partido nazi y creador de los conceptos raciales y antisemitas en contra de los judíos–, tenía como principal objetivo reunir material sobre diversas disciplinas que sirviera de base para estudiar al “enemigo ideológico y político”, es decir, los judíos. Además, otro de los objetivos del instituto sería justificar el genocidio sistemático durante el Holocausto.

Al final de la guerra, el botín de bienes culturales expoliados por los nazis, incluidos los libros sobrevivientes del Seminario Rabínico, fue rescatado, reunido, clasificado y restituido. Sin embargo, miles de libros no pudieron ser

entregados a sus dueños legítimos, ya que éstos eran individuos que habían perecido o instituciones que habían sido clausuradas.

Ante esta situación, el Programa de Reconstrucción Cultural Judía distribuyó miles de libros entre la Diáspora. De esta manera, a través del Comité Central Israelita de México, la Comunidad Judía de México recibió en 1950 un lote de seis cajas de libros recuperados. Posteriormente, algunos de esos libros pasaron a pertenecer al Fondo Hebreo Antiguo del CDIJUM. Entre ellos llegó un ejemplar que pudo ser identificado, gracias a un sello, como parte de la prestigiosa Biblioteca del Seminario Rabínico de Berlín. Se trata de una obra en alemán: *Kurzgefasstes exegetische Handbuch zum Aitem Testament (Manual exegetico conciso sobre el Antiguo Testamento)*, escrita por el Dr. August Knobel, ilustre teólogo protestante alemán, y publicada por S. Hirszel, en Leipzig, en 1875.

Lamentablemente, la obra no está completa; de sus 495 páginas solo nos llegó un fragmento: 20 páginas que conforman el prólogo, las notas preliminares y una parte del estudio del Génesis. Sin embargo, el valor patrimonial e histórico de este fragmento es incalculable. A pesar de que solo se conservan algunas páginas de su materialidad física, o quizás precisamente por ello, este vestigio documental es valioso por haber sobrevivido la época turbulenta ya referida en este artículo. Sus páginas fueron testigos de la animadversión, la persecución y el intento de aniquilar al pueblo judío, así como a sus instituciones religiosas, comunitarias y culturales. Y, finalmente, este tesoro bibliográfico nos recuerda la importancia de preservar y difundir la memoria de todos aquellos que murieron durante el Holocausto, pero que siguen vivos a través de sus libros y bibliotecas.

Cada semana, el CDIJUM manda a diversos medios de la Comunidad Judía de México una cápsula titulada **Explorando en los archivos del CDIJUM**, en la que mostramos algún documento, libro, fotografía u objeto de nuestros acervos. ¿Ya las has visto? Te dejamos una de nuestras favoritas.



EXPLORANDO EN LOS ARCHIVOS DEL CDIJUM

En esta ocasión nos encontramos en nuestro archivo histórico este documento a nombre del Señor **Jacobo Smeke Darwich**, con fecha del 10 de septiembre de 1957, en el que se le acredita como director de **Hatikva (La Esperanza)**, revista informativa de la Juventud Sionista de la Comunidad Monte Sinai. Resalta el hecho de que su firma aparece dos veces (dado que el interesado y el director de la publicación eran la misma persona). Por cierto, en el CDIJUM contamos con ejemplares de **Hatikva** de 1957 a 1959, por si gustan venir a consultarlos.



El CDIJUM tiene muchas historias que contar. Pero para seguir haciéndolo, ¡contamos contigo! Tu apoyo e interés nos permite continuar con este trabajo. Si te interesa realizar un donativo económico, escribenos a contacto@cdijum.mx



Luis de Carvajal el Mozo

Patrimonio histórico convertido en
Patrimonio Familiar



Alta Bibliofilia:

Obra de artista con
grabados originales

- Transcripción de los tres Manuscritos
- Prólogo del Dr. Rubial
- Estudios de: Dra. Gojman, Dr. Brito y Dr. Temkin
- 30 grabados originales de los artistas Fariñas y Bayo
- Experiencias audiovisuales
- Testimonio Notarial

Incluye facsimil de los manuscritos originales

Edición limitada a 199 ejemplares para América
No se quede sin su ejemplar

LIBER EDICIONES • E-mail: info@liberediciones.com • www.liberediciones.com

Tel. (+34) 948 177 488 • Contacto: Lic Janet Morales Valdes

Ocurrió en el CDIJUM

A pesar de la situación extraordinaria que sacude no sólo a México, sino a todo el mundo, los últimos meses han sido de trabajo intenso en el CDIJUM. Les compartimos la reseña de algunas de las actividades recientes más destacadas.

Primera Subasta benéfica Guardianes de la Memoria

La más reciente de nuestras actividades se realizó en la plataforma Zoom el pasado 21 de enero: fue la Primera Subasta Benéfica Guardianes de la Memoria, en la que los ganadores no adquirieron los objetos por los que ofertaron, sino que se hicieron acreedores al título de Guardián del Documento correspondiente, ya que lo que se subastó fue la conservación y mantenimiento de algunos de los documentos icónicos de los acervos de la biblioteca, hemeroteca y archivo histórico del CDIJUM. Cada Guardián del Documento ostentará este reconocimiento durante diez años, y su nombre aparecerá en la cédula de exhibición correspondiente, en la Guía General de Fondos del Centro y en todas las publicaciones en que se le mencione. Y, por supuesto, los Guardianes de la Memoria tienen la satisfacción adicional de saber que están contribuyendo a que la memoria judía de México se siga preservando.



7. Iniciativa del diputado Alfredo Félix Díaz Escobar

Documento titulado *Iniciativa del c. Dip. e Ing. Alfredo Félix Díaz Escobar para que se expida una ley que excluya a los israelitas nacionales de los países con los cuales estamos en guerra, de las restricciones impuestas contra extranjeros enemigos.*

Fue publicado por la imprenta de la Cámara de Diputados en octubre de 1942 y entregado al CDIJUM por la hija del diputado Alfredo Félix Díaz Escobar.

Precio de salida: \$65,000



Firma del convenio entre El Heraldo de México y el CDIJUM.

Nuevo convenio con *El Heraldo de México*

El 14 de diciembre de 2020 se formalizó un nuevo convenio de colaboración entre El Heraldo de México y el CDIJUM, mismo que refrenda el que se firmó en 2018. Con la idea firme de que la unión y la comprensión son más importantes que nunca en estos tiempos de crisis, el convenio tiene la intención de difundir la historia, pensamiento y cultura de los judíos en México. Franco Carreño Osorio, director general de El Heraldo de México, expresó la importancia de transmitir un mensaje de apertura, de pluralidad; mientras que Mayer Zaga Galante, presidente del patronato del CDIJUM, enfatizó la necesidad de que la sociedad mexicana busque la unidad ante los problemas que enfrentamos. También tomó la palabra el Dr. Aarón Dychter Poltolarek, miembro del patronato del CDIJUM, quien resaltó que el objetivo del convenio es promover el diálogo y el intercambio de ideas entre los mexicanos.

Una página del catálogo de la subasta benéfica.

Recepción de los acervos de la Comunidad Sefaradí

El jueves 10 de diciembre se llevó a cabo la ceremonia oficial de entrega – recepción de los acervos de la Comunidad Sefaradí, que a partir de ahora serán resguardados en el Centro de Documentación e Investigación Judío de México, y contó con la presencia, por parte de la Comunidad Sefaradí, de su entonces Presidente, David Sarfati, así como el Presidente electo para el actual periodo 2021-2023, David Litchi. También acudieron el Secretario en funciones, Moisés Mitrani; el representante de la Comunidad ante el Comité Central de la Comunidad Judía de México, Aarón Contente; y Gina Levy, representando al Comité de Comunicación de la Comunidad Sefaradí. Por parte del CDIJUM estuvieron Mayer Zaga Galante, Presidente del Patronato; Alberto Rayek, presidente del Comité de Difusión; y Enrique Chmelnik, director general de la institución.



Corte simbólico del listón para inaugurar los acervos de la comunidad sefaradí en el CDIJUM.

El acto, que se realizó en estricto apego a los protocolos de protección sanitaria, incluyó las participaciones de Enrique Chmelnik, quien agradeció en nombre de la institución la confianza y buena disposición de la Comunidad Sefaradí; el Sr. Mayer Zaga, quien habló de la gran colaboración que ha encontrado tanto a título

personal como institucional por parte de las autoridades de esta Comunidad; y David Sarfati, quien, en nombre de la Comunidad Sefaradí, habló de la importancia que tiene el hecho de que sus acervos puedan estar bien resguardados y expresó su confianza en el CDIJUM. Los presentes firmaron el acta de entrega – recepción y pasaron a los archivos del CDIJUM a cortar el listón inaugural y depositar simbólicamente el primer documento del archivo.

El acervo que entregó la Comunidad Sefaradí para su resguardo en el CDIJUM en esta primera transferencia consta de más de 3000 expedientes, 2144 libros y 2000 revistas, además de documentos en otros soportes y diversos objetos, y muy pronto estará disponible para su consulta.



El ciclo de conferencias se llevó a cabo en la plataforma Zoom.

Ciclo de conferencias sobre pensadores judíos

El Comité Académico del Patronato del CDIJUM organizó el ciclo de conferencias Aportaciones de intelectuales y científicos judíos en México, que se llevó a cabo en la plataforma Zoom los días 17 y 18 de noviembre. Las palabras inaugurales corrieron a cargo de la Dra. Silvia Hamui, presidenta del Comité Académico; y en estas dos intensas y apasionantes jornadas participaron académicos e investigadores que compartieron semblanzas y ponencias sobre importantes figuras de las ciencias sociales y exactas en nuestro país: Enrique Semo (quien,



El entonces Embajador de los Estados Unidos, Christopher Landau, posa con miembros del patronato del CDIJUM y otros invitados especiales.

además, dio una conferencia magistral), Larissa Adler, Friedrich Katz, Enrique Krauze, Oscar Lewis, Jaime Litvak, Cinna Lomnitz, Rodolfo Stavenhagen y Frank Tannebaum. Todo el ciclo fue grabado, por lo que puede verse en el canal de Youtube del CDIJUM.

Una visita diplomática

El 20 de octubre de 2020, tuvimos la visita del entonces Embajador de los Estados Unidos en nuestro país, Christopher Landau, quien acudió al Centro de Documentación e Investigación Judío de México con el fin de conocer sus acervos. Lo acompañaron miembros del Patronato del CDIJUM así como el Presidente del Comité Central de la Comunidad Judía de México, Arq. Marcos Shabot.

La reunión comenzó con unas palabras de bienvenida del Sr. Mayer Zaga, Presidente del Patronato del CDIJUM, seguidas por una plática acerca de los orígenes de la Comunidad Judía de México, a cargo de Enrique Chmelnik, director de la institución. Tras la proyección del documental *The Whole Mexican Enchilada*, de Aarón y Esther Cohen –con guión de Alejandro

Rubinstein–, el Embajador Landau tomó la palabra para expresar su reconocimiento al papel que ha jugado la Comunidad Judía en el desarrollo del país, y la importancia que tiene América Latina en su historia personal. Luego se llevó a cabo un recorrido en el que se le mostraron al Embajador las instalaciones del CDIJUM y, en particular, documentos históricos relacionados con los Estados Unidos de América.



El entonces Embajador Landau firma nuestro libro de visitantes.

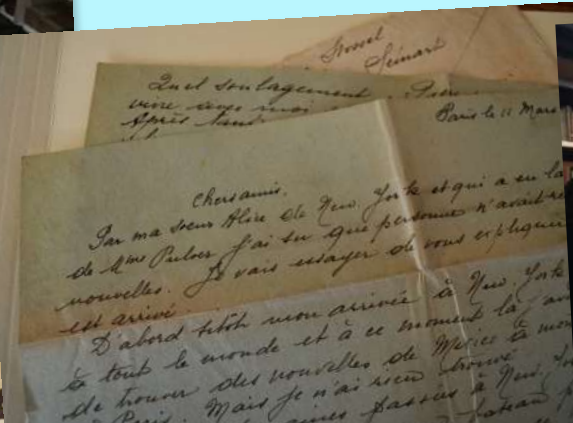
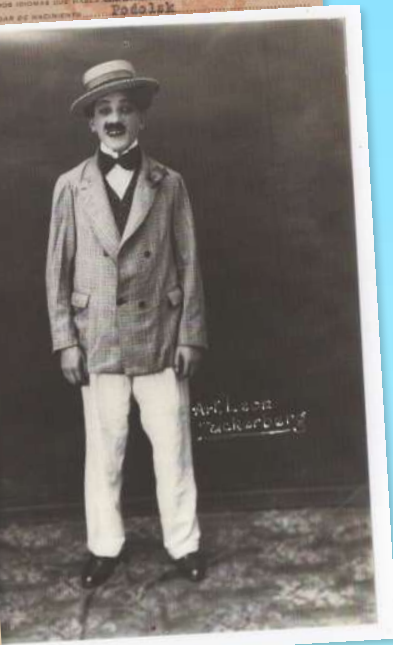
¡Tú puedes contribuir a que el trabajo del CDIJUM siga adelante!

El Centro de Documentación e Investigación Judío de México existe gracias a personas como tú: gente interesada en mantener viva la Historia a través de libros, cartas, fotografías, periódicos, carteles y muchos otros documentos que, sin los cuidados necesarios, habrían desaparecido hace mucho tiempo. Los costos de mantenimiento son altos, pues abarcan desde las condiciones de temperatura y humedad necesarias para conservar los objetos que se resguardan, hasta los materiales indispensables para restauración, sin dejar de lado, por supuesto, los salarios del personal especializado que se encarga de estas tareas.

Los donativos de estas personas han permitido que la labor del CDIJUM se mantenga constante a pesar de las diversas crisis que ha enfrentado nuestro país, y los acervos aquí resguardados han permanecido a salvo pese a temblores y otros desastres naturales, así como al paso del tiempo.

Hoy más que nunca requerimos de tu apoyo. Para el CDIJUM, cada donativo cuenta: hasta la suma más pequeña nos ayuda a mantener el paso.

Si quieres contribuir con nosotros, puedes donar directamente en nuestro enlace de paypal: www.paypal.me/cdijum o bien, comunicarte con nosotros al 55-5211-5688 o al correo contacto@cdijum.mx.





Córdoba 238, Col. Roma Norte, C.P.06700

Presidente: Sr. Mayer Zaga Galante
 Vicepresidente: Sr. Salomón Dichi Cohen
 Secretario: Sr. Jaime Balas Salame
 Tesorería: Dr. Luis Haime Levy
 Pro Secretario: Arq. Ezra Cherem Behar
 Pro Tesorero: Sr. Claudio Kandel Montefiore

Presidentes de Comités:

Académico

Dra. Silvia Hamui Sutton

Difusión

Lic. Alberto Rayek Balas

Legal

Lic. Bernardo Strimling Fridman

Genealogía y Demografía

Lic. Alejandro Rubinstein Lach

Conservación del Patrimonio inmobiliario

Arq. Alan Cherem Hamui

Consejo consultivo

Dra. Alicia Gojman Goldberg

Sr. Rubén Goldberg Javkin

Vocales Ejecutivos:

Sr. Alfredo Achar Tussie, Arq. Isaac Backal Leinhart,
 Sr. Jaime Bernstein Kremer, Dra. Judit Bokser Liwerant,
 Arq. Eduardo Bross Tatz, Sr. Isaac Haim Cherem
 Sasson, Dr. Aarón Dychter Poltolarek, Dra. Stephanie
 Kurian Fastlicht, Dra. Fanny Mizrahi Margules, Arq.
 Jacobo Romano Escaba

Director General:

Mtro. Enrique Chmelnik Lubinsky

Coordinador:

Mtro. David Sergio Placencia Bogarin

VITRAL

Boletín Mensual del CDIJUM

Año IV, No. 28, octubre de 2020

Editado por el Centro de Documentación e Investigación Judío de México, A. C.

Dirección:

Córdoba 238, Colonia Roma Norte

06700, Ciudad de México, CDMX

Teléfonos: 55-5211-5688, 55-7825-0141, 55-7825-0142

<http://www.cdijum.mx/>

Editora responsable: Raquel Castro

Asistencia y fotografía: Luis Fernando Hernández Meneses

Idea original y supervisión: Alberto Rayek Balas

Reserva de derechos: 04-2017- 032919024900-106. ISSN (en trámite), ambos otorgados por el Instituto Nacional del Derecho de Autor. Responsable de la última actualización: José Carlos Guerrero García.

La información expresada en la publicación es responsabilidad de los autores y sus opiniones no representan necesariamente las del CDIJUM o su patronato.

Los avisos, noticias y mensajes expresados son responsabilidad de los interesados.

Se permite la reproducción del contenido aquí presentado haciendo mención de su origen.

